

برنجی سنه * نومرو ۲۶ - ۱۳ رمضان ۱۳۳۳۰

سر محرر: شهبندر زاده قلمبه‌لی

احمد هلمی

محل اداره‌سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره ، خانه سیدر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاتنه صحیفه لرمن آچقندر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشددر .

«HIKMET»

Journal tture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

— بازار ایرتسی —

۱۳ اغستوس سنه ۱۳۲۷ - ۲۶ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۲

اداره مدیری : قلمبه‌لی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشددر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقندر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



نسخه‌سی : ۱۰ پاره‌در

حقیقه خادم یومی غزته‌در

نسخه‌سی : ۱۰ پاره‌در

انتقاد

کنجلك قوه معنويه سى

مسابقه ، امتحان

بومشله حقنده يازديغ ايلك مقاله ده مسابقه لده دون جيله ردن بحث ايتش، بوحالرك ميدان رقابتده مشروع بر مجاذله ايله مستحق اولديني شيشي قازانمقدن نويد اولان كنجللك قوه معنويه سى ايچون نه ايم برضربه ، روح شبايده بيلك زحمتله توليدينه چاليشديني حب سعي ابي يانميش بر مشعله كبي سونديريورن برصر صر قوتور اولديني سويليرك حكومت جديده مزك مسابقه لده جيله نك اوكني المي ايچون بعض قوتورلار وضع ايتمه سنى استقبال ملكت نامه نعي ايتشم . في الحقيقه جيله اوكني آتق ، بوجه تدن حقل ضباعه اوغرامسنة مانع اولوق دائما ممكندر . مسابقه ل اهلتي وكال صاحب رينك غندي موجب اولان بر ايكنجي سبب واردركه ازاله سى برنجيسى قدر قولاي دكلرك و كذلك بوده كنجللك فم شكايتمدن هيچ دوشمدين بر ترانه فتوردر . مسابقه امتحانلرله هيات امتحانينه ك بيظرفلته ، ناموسنه اعتاد ممكن اولسه بيله مع التامف اكثريا صلاحيت واهليت ايتانمق ممكن اولمايور . اويله مسابقه ل بيلورركه امتحان ايچون اعلان ايديلن ساعته سؤالر دكل ميئر بيله اداره جه معلوم بولميوردي . اوزمان بالطبع يا مسافر اوله رق ياخود بشقه برصورتله واردده حاضر بولان رذانه مراجعت ايديليز . شوبله چابوقا برشي يايور برسكر ، دينليز برقله رادار ايسه برايكي كانب ، مأمور ، بر مكتب ايسه برايكي بوش خواجه ، مبصر طبق تياترولردي فيكورلارلكي ماصنه ك اطرافه دريظه لرك ميئر رولى اوينارلر و امتحانده حقيقتا تام معناسيله بر قومديا اولور . مبالغه ظن ايديلسين ، يالكن سوق تصادفه كوردكريمي ، ايتشكاري مي يازمجي اولسم خاطري صاييلير برقولكسيون تشكيل ايدر . صكره بو هيتجكرك اوله حكملى واردركه انسان كولمكي ، آعلامي لازم كلديكده متحير قالير . كين سنها ييلان بر معلمك مسابقه سنده بر دوستمك پاتنه لكش بر قومده دن بحث ايده جكم . تحريرا اجرا ايديلن مسابقه ده هيت امتحانينه نامزدلرك اهلتي و معلوماتي حقنده كچوك بر فكر بيله ويره ميه جك طرزه دوت بش طفلانه سؤال ترتيب ايدر . ديكرلرينه نسبتا اولدقجه آغير اولان هوك سؤالي ذاتا ويران وقتكده ختام بولسندن طولاي يالكنر دوست ياييلير . مسئله نك اصل كولونج جهتي

اعماق خيال

خواجه سندن درس اليوردي . سعادتمن ، معنای ناميله مكمل ايدي . او قدر مكمل كه بر آراتق بواقف سعادت ، بلكه ده معناسز ، برطاقم انديشه بولوطارينك قابلا ديتني كوربيورم ، صاندم .

برسوري انديشه !

بو بوك بر غيرتله بوانديشله دفع ورفه اوغراشمغه باشلام . وچوغني دفع ايتدم . لكن برطاقلرني قوغني ممكن اولميوردي . بو علمده داتم و ثابت برشي يوق ايدي كه بيم سعادمده دوام ايتسين . نهايت كونك برنده اولوم كله جكدي . يا اولان بلكه لرك موجوديتدن زياته سوديكم زوجمى كدرلر بوظاقي ، ياخود او كا كلهرك بئكريه ل ، ايتيلر اينجده ، سورونديره سورونديره ، اولديره جكدي !

حياتمن ندر ؟ ابدته نسبتله بر هيچ ، اوزون زمانلر نسبتله بر آن آرتق بواليم تفكرلرله طالع طالعديتم برصيراده ، وجهمده كي تغيراتي كورن زوجم ، شفقت قدر طاني بر سسله بي ايقاظ ايتدي :

— نه وار ؟ سوكيم راحتسز مسك ؟ ؟
ديوردي . ذهني خير بالايان مظم فكرلى

شوكة هيتيت يالكنر بر كشي طرفدن جواب وريله بيلديكي ايچون صوك سؤالك نظر اعتباره آنگامسنة قرار وريز وديكر دوت سؤال ايچون آلدني نومرولر نامزدلر دن برينكسندن يازم نومرو ا كسيك اولان آرداش صوك جوابي نظر اعتباره آلدني ايچون مسابقه ني غيب ايدر . امتحانلرك بر عدالت اولديني ، انسانك اقتدار و عرفتانه طوغري بر معيار اولاييله جكني كيسه ادعا ايدمه . بك چوق ذكي ، بك چوق معلوماتي ، بر آدم فطرتا محبوب اولور ، قورباق اولور ، دوزكون بر لساندن محروم اولور ، بيلديكي ، كوستره ممكن قورقار ، شاپير ، چوق بيليلير ، منتظم سويله مك ايستر ، بدن طولاي ايمانناز خلاصه صرف رويي بر چوق سبيلردن طولاي اكنديسي كوستره . كذلك سؤالرك بك ابي بيليلين بر بحثك ايتمه عميق ايديله ممش بر قطه سنده دوشمسي ممكندر ، خلاصه طالع ، تصادق امتحانلرله دائما بر عامل اوله رق قاله جق و بالنتيجه بر عدالت مطلقه وصول قابل اولمه جقندر فقط دينلره كه نامزدك موضوع بحث اولان علمه درجه و قوف و نفوذني ، مسئله نك هيت عموميه سنى نه درجه صلاحيله قاورا ديتني واقف بر نظره تدقيق ايدركه هيچ اولماز سسه نسبي بر عدالته واصل اولوق غير ممكندر بو آتق امتحانلرك ميئر و بحق اهل اللره توديله ممكن اخصولدر . مسابقه لرك طرزا اجرا سنده كي عفايدلر خطالردن بريده غايه نك نظر اعتباره آليناماسي ، امتحانلرك طبق مكتب امتحانلري شكنده اجرا ايديله سيدر .

مككتب امتحانلري بر طلبه نك معلمك نظارت ، ورياتي . آلتنه بر سنه ظرفده تدارك ايتديكي حوله معلوماتي وزن ايتك ايچون ياييلير فقه فقط مسابقه ل بوظيفه اكثريا بك مهم بر وظيفه اجتاعي ني ايقاه لك دكرلي قوللري ، دماغلري تفريق ايچون ياييلير .

كو كوربيوركه مسابقه لردن غايه نامزدك معلومات محفوطه سندن زياته قابليتني ، استعدادني اولممكنكدر . فقط بر آزل اول سويلش اولديتم كي يزدده ايسه ، دارالفنون امتحانلرله مسابقه امتحانلري آره سنده هيچ برفق كوربيور . تاريخ م معلمكي مسابقه سنده كيرن بر نامزد مطلق ميئرجه معلوم بر سلسله وقوعاتي ، ينه ميئرجه معلوم صيره ايله تاريخلر ايله صايغه مجبوردر . ينه سكين سنده بر مكتب عاليده فرانسزجه معلمكي ايچون ايجلان بر مسابقه ده نامزدلر سكين سطرر املا يازديره رق ترجمه ايتديرلديكي صكرلرله قرائت كتابندن ياربشتر مخيفه اوقوتدنديرلقله اكتفا ايدلش اولديني بيلورم . صكره نامزدلر فكرلرله ، اجتهادلرله قطعيا

او كاده آچدم . زواللي قادين بك زياته هيجانه دوشلدي . بوعالم هر زاتري ايچون طيبي و ضروري اولان برحالت ، سعادت خاليه مزي انديشه ملره شابه دار ايتشدي . آرتق ايكميزده ساكنانانه طوربيور ، دوشونبوردي . بخيره من آلتندمه باغيران برمنادي ، بسوكي اخلاص ايتدي :

— برهن تابشكارك كارياني يازن ايركن حر كرك ايدمه جك ، برهنله برابر آب حياتي آرامغه كيده جه جكر ، كوش طوغاركن حاضر اولسونلر ! غ غريب تصادف ، آب حيات ، اوت ، بواب حياتي بولوب ايچنلر ، آرتق اولزلر ايتش . بدن دن بره ذهنه ، برهن تابشكار ايله برابر آب حيات تحريسته جقمي خصوصي تبادر ايتديني . زوجمه ايتي آچدم ، بر چوق مباحثه دن ، رجان صوكرا اقناع ايدمه بيلدم . لكن بواب آب حيات مسئله حقنده اوزون اوزادي به معلومات المي لازمدي . اومزه دوام ايدن لاما اما او قاجيني چاغيرتدم ، فكرمي كنديسنه آچدجدم . بك عالم يرلا ما اولان اوقاچي ، بودا اسرار ايتنه واقف بر ذات ايدى . بزه ديدى كه :

— آب حيات آرامغه كيتمكي ايتيورسك ؟

— اوت .

— چوق شي ! دنيا ده بلا سنى آرايان آدم دمده وارمش !

سربست دكللردر . دارالفنون مستعبرافندي طانيوركه — واقعا بوعادي بر امتحاندر فقط بحثه تعلق ايتديني ايچون سويلورم — تاريخ امتحاننده عدم مركزيتك ايلكي ويا فسانلي حقنده كنديسنه ايراد ايديان سؤاله بلا تردد « حاشا عدم مركزيت ابي اولور ديش » ديه جواب ورمديكي برطرز اداره به على الاطلاق ابي ويا كوتو ديمك جائز اولامه جفتي ، بوكي مسئله لره انحق هانكي متدن بحث ايدليورسه اوملك سوبه فكريه سى نظر اعتباره الهرق بيان فكر ايديله جكني سويلديكي ايچون اوج نومرو بردن غيب ايتشدر .

عثماني پادشاهلري اينجده ميئر لك خوشنه كيدمتي بولمايكيزه ميئر كوتو ديدكي بر ملت آدمك خدمتارني صايغه قاليشكيز ، دريا اولسه كن قدر بكنز بيلتمز .

فرانس ايتلرندن برنده معارف مديري اولان مشهور پاسكيه راپورلرندن برنده تحف برفقه نشر ايدليور . بو ذات ديوركه نامزدلر هر شيدن اول معلمك ، ميئر ك حدتي ، فكر و ذوقني تدقيق لزوم كوربيورلر ، حقلري ده واري .

بن بر ميئر بيلورمكه هر سنده ادبيات امتحانلر ننده مطلقا قورني صورار و قورنيك حيات ادبيه سنى دورت دوريه تقسيم ايتديرر . اشغني صنفلر دن يتيشن طلبه ميئر حوني او قدر اوكره نشرلدر كه هيچ بريسي بو بحثي پالغان كي ازرله مودن امتحانه كيرمز . بركون بو ذات امتحانك ياري سنده خسته اولور ، مجبور او ينه دوزر . ميئر وكيل بر اقدني ذات بر ولايتي طلبه قورنيدن بحث ايتمسي سويلر . چوق

— قورنيك حيات ادبيه سنى دورت دوريه ... ترانسني باشلاركن ميئر طلبه صوصدريور « اقدني بن باشقه سى بيم ، او خسته اولدي دير .

بو ازلي درديز بيلان ماصالي كي ييتمك بيلمز . فقط اميد ايدرك كه بك چوق يارلرك تدويستني كنديسندن بلكديكمز حكومت جديده مز كنجلكه ، بناء عليه استقبال ملته تعلق ايدن بوعظيم مسئله حياتيه ده لزومي قدر اهميله ثلث ايدر . ر . نوري

عزل
اسكوب كذا — اسكوب بوليس مديري حسن ذكي بلك عزل ايدليك مستخبردر . برانه وغوسينه احوالي
اسكوب كذا — برانه وغوسينه نك فنا برحاله بولنديني بيلديرليور . دونكي مصادمه ده بر يوز باشي شهيد وبر ملازم آغير صورته مجروح دوشمشدر . هر طرفدن كوكلي افرادك

— آب حيات ...
— تصوري ممكن اولان بالارك لك بويوكي ، تعقل ايدمه بيله جكمز عذابلرك لك مدهشي .
— ابدتا ياشامق ها !
— شهب يوق . بوعالم بوتون ذوق اميد عدمله قائمدر !
— اولماز شي .
— حقيقت بو . حياتك ذوق اولوم سايه . سندهر . اكر اولوم اولماسيدي ، حياتك هيچ بريقمي اولمازدي .
— بن بوحقيقي قبول ايدمه جكم .
— بودا ، عدمدن نيچون ساحه وجود و ظهوره كلدي ، بيليرسيك ؟

— خاير !
— ذوق عدمي آكلامق ايچون !
— بكا قاليرسه ، بودا ، عدمده هيچ بر ذوق اولما ديتني ايچون ، ذوقياب اولوق اوزره وجوده كلدي .

— بوده طوغري . لكن بودوق ، غير ثابت وغير دائمدر .
— شهب سز . اما غير ثابت اوليشي ، اولوم سبيله در . بركره اولوم قالفسه ، ذوقده ثابت و دائم اولور .

آقبن آقبن قوشمقده ، وطنك سلامتي نامين ايچون اولكه شتاب ايلكه اولديني موفوقا خبر آليور .
اسكوبدن كيتلي نظاميه افرادي سوق اولنديني كي متروحيه فرقه سندن ده قوه كافيه اعزام ايدلشدر . طاعيلرك باغيانه تجاوازته قارشي بالعموم عثمانلير متجدا چاليشه جقلر و بوكوچوك و آلچق قومشومزك عون حقله برايكي كون ظرفنده حدي بيلديره جكدر . فرستدن استفاده امليه بو حاله جرأت ايدن ناموسسز ودي طاعيلره عسكردن معادا ولايتك هر طرفندن كوكلي اوله رق كيتمك اوزره قيام ايدنرك عمومته مساعده ايديله جك اولورسه او زمان صولغي قره طاغ پايتخته آله جقلري شهب سزدر .

اسلحه ني آلدلر
پرزين كذا — اسكوبدن عودت ايدن آراوول